

# www.actiu.com

ACTIU se reserva el derecho de modificaciones técnicas, medidas y precios. Queda prohibida la reproducción total o parcial de cualquier imagen sin la autorización de ACTIU.

ACTIU reserves the right to make technical improvements and change prices. Any use of pictures, images or brands is forbidden without the written consent of Actiu.

ACTIU se réserve le droit de modifications techniques, dimensions, finitions et prix. Interdite l'utilisation totale ou partielle de la marque et des images sans accord préalable signé par Actiu.



ACTIU BERBEGAL Y FORMAS, S.A.



COD 9855 - 10-08 - 1\*



## TRANSIT

ACTIU

## **TRANSIT** Design Marcelo Alegre

Una gran apuesta por el equipamiento de espacios públicos. Una bancada conformada con acabados de alta calidad, inspirada en la arquitectura de vanguardia y diseñada para un uso intensivo en zonas de espera y tránsito. A bench seating system with massive potential for public areas, top quality finishes inspired in the most modern architecture and designed for an intensive use in waiting and transit areas. Un grand pari pour l'équipement des espaces publics. Un banc aux finitions de grande qualité, inspiré de l'architecture d'avant-garde et conçu pour un usage intensif dans les salles d'attente et de transit. Eine große Herausforderung für die Einrichtung öffentlicher Räumlichkeiten. Eine Bank mit Sitzflächenbeschichtung von höchster Qualität, inspiriert durch avantgardistische Architektur und entworfen für den intensiven Gebrauch in Wartezimmern und Durchgangsbereichen.







Líneas suaves y orgánicas se encargan de dar forma a la bancada de madera. Una propuesta sencilla a la vez que ergonómica, en el que cada detalle intenta aportar un toque tan sutil como sobrio. Soft and organic designs to create the plywood bench seating. Simple but ergonomic, delicate but plain. Les traits doux et organiques permettent à la poutre de prendre forme. Une offre simple et ergonomique à la fois, où chaque détail apporte une touche subtile et sobre. Eine weiche und natürliche Linienführung verleiht der Holzbank ihre Form. Ein einfaches sowie ergonomisches Konzept, in dem jedes Detail einen sowohl eleganten wie auch zweckmäßigen Stil repräsentiert.







Bancadas de espacios individuales o dobles para adaptarse a las distintas necesidades del momento y del lugar. Además el fácil sistema de anclaje de brazos permite su incorporación en función de las necesidades. Individual or double size seats adapting to any environment. Also the easy fixing system for the arms allow to allocate arms anywhere along the bench but they need to be factory fitted. Des bancs pour des espaces individuels ou doubles afin de s'adapter aux besoins du moment et du milieu. Bänke mit einfacher und doppelter Sitzfläche, um sich den unterschiedlichen Notwendigkeiten des Momentes und Ortes anzupassen. Außerdem erlaubt das leichte Verankerungssystem seinen Einsatz gemäß den Gegebenheiten.



La amplia y variada gama de acabados del programa facilita su integración, de forma natural, en cualquier área de espera. The wide range of finishes enable the system to integrate it in any waiting area style. La large gamme et variée des finitions permettent au programme de s'intégrer de façon naturelle à toute espace d'attente. 4. Die umfangreiche Produktpalette an Sitzbänken erleichtert auf natürliche Weise ihre Integration in jeglichen Wartebereich.







El diseño cuidado de TRANSIT se completa y complementa con una mesa opcional, adecuada para depositar cualquier tipo de documentación. TRANSIT bench seating has an optional end table, suitable to put any kind of documents. Le design soigné de TRANSIT se complète et est assorti à une tablette en option, adéquate pour y déposer tout type de documentation. Das sorgfältige Design von TRANSIT wird durch einen entsprechenden Beistelltisch, auf dem man jegliche Art von Schriftmaterial etc. auslegen kann, vervollständigt und ergänzt.





Una solución óptima y adecuada para el equipamiento de grandes superficies como entornos educativos, espacios aeroportuarios y colectivos, con posibilidad de fijar o no los pies al suelo. It is an excellent and suitable solution for large public spaces such as airports, health or education centres, railway or metro stations, with the ability to be fixed to the floor. Une solution optimum et appropriée pour l'équipement des grandes surfaces dans les milieus éducatifs, les espaces d'aéroport et collectives, avec la possibilité de fixation des piétements au sol. Eine optimale und geeignete Lösung für die Ausstattung von großen Räumlichkeiten in Bildungseinrichtungen, Wartebereichen am Flughafen oder anderer Versammlungsorte mit der Möglichkeit, die Füße auf dem Boden zu befestigen oder nicht.



La creatividad del diseño, la búsqueda de la armonía. La bancada de chapa encaja sutilmente en cualquier entorno, potenciando un estilo muy particular y tecnológico. Creative design, searching for the harmony. Steel bench fits in any environment, stressing its particular and technological style. La créativité du design, la recherche de l'harmonie. La poutre en tôle métallisé s'adapte de manière subtile à tout environnement, en procurant un style particulier et technologique. Die Kreativität des Designs, das Streben nach Harmonie. Die Sitzbank aus Stahlblech lässt sich mühelos in jede Umgebung einpassen und unterstreicht so einen sehr besonderen und technologischen Stil.





Sensaciones de un tacto agradable y suave se suman al confort que aporta la bancada de poliuretano acolchado. Una propuesta contemporánea y original, fruto de la innovación y aplicación de materiales de última generación. Padded polyurethane benches provide a soft touch apart from its comfort. Original and contemporary, it is the fruit of the innovation and the application of last generation materials. Des sensations douces et agréables au toucher s'ajoutent au confort que procure le banc en finition olyuréthane matelassé. Une offre contemporaine et originale, fruit de l'innovation et de l'application des matériaux de dernière génération. Ein sehr angenehmer Sitzkomfort trägt zu einer besonderen Bequemlichkeit bei. Ein zeitgemäßer und origineller Entwurf, Ergebnis von Innovation unter Verwendung modernster Materialien.





La fuerza del color. Asientos y respaldos se ofrecen en diferentes acabados para acoplar el estilo de la bancada al resto del diseño interior. Color strength. Seats and backrests available in different finishes to integrate with the rest of the interiors. La force de la couleur. Les assises et dossier sont disponibles en différentes finitions pour accoupler le style propre de la poutre au reste du design intérieur. Die Kraft der Farbe. Sitzflächen und Rückenlehnen werden mit unterschiedlichen Oberflächen angeboten, um den Stil der Sitzbank an das Design der übrigen Umgebung anzupassen.

Diseño e ingeniería se combinan, tomando su inspiración de las formas naturales de la arquitectura, para dar forma a TRANSIT. Belleza, robustez y ergonomía definen a esta bancada tan personal. Design and engineering are inspired by natural architecture to create TRANSIT. Combination of beauty, strength and ergonomics define this personal bench seating. Design et Ingénierie se combinent, en s'inspirant des formes naturelles de l'architecture, pour donner la forme de TRANSIT. Beauté, robustesse et ergonomie définissent cette poutre très personnelle. Design und Technik vereinen sich inspiriert durch die natürlichen Formen der Architektur. Schönheit, Strapazierfähigkeit und Ergonomie definieren die Eigenschaften einer so einzigartigen Sitzbank.



## CHAPA • STEEL • TÔLE • BLECH

Asientos y respaldos de chapa acero de 3mm de espesor en diferentes acabados unidos a través de una barra central de aluminio extrusionado. Patas de Inyección de aluminio en acabados aluminizado, blanco y pulido, todos con contera de polipropileno negro, preparados para su fijación al suelo. Brazos opcionales de aluminio inyectado aluminizado, blanco y pulido. 3mm steel seats and backs available in different finishes, joined by an extruded aluminium central beam. Moulded aluminium feet available in silver, white or polished aluminium. Optional moulded aluminium arms available in silver, white or polished aluminium. Assises et dossier en tôle d'acier de 3mm d'épaisseur de différentes finitions et unis à une barre centrale en aluminium extrudé. Piètements en aluminium injecté de finitions aluminium, blanc, et poli. Accoudoirs en options en aluminium injecté couleur aluminium, blanc et poli. Sitz und Rückenlehne aus Blech, Stahlplatte 3mm dicke in unterschiedlichem fertigungen. Verbindungsrahmen aus extrudiertem Aluminium. Gestell und Füße aus gespritztem Aluminium und verschiedenen Ausführungen: Aluminiumfarbe, weiß und Feinschliff alle mit rutschfester Bodenhaftung. Optinale Armlehen aus gespritztem Aluminium weiß und Feinschliff



## MADERA • PLYWOOD • BOIS • HOLZ

Asientos y respaldos de madera en haya tono natural y madera roble en tonos natural y wengue, unidos a través de una barra central de aluminio extrusionado. Patas de Inyección de aluminio en acabados aluminizado y pulido, todos con contera de polipropileno negro, preparados para su fijación al suelo.. Brazos opcionales de aluminio inyectado aluminizado y pulido. Plywood seats and backrests available in natural, wengue and natural oak, joined by an extruded aluminium central beam. Moulded aluminium feet available in silver or polished aluminium. Optional moulded aluminium arms available in silver or polished aluminium. Assises et dossier en bois aux tons naturel et wengue, et bois de chêne naturel, finitions et unis à une barre centrale en aluminium extrudé. Piètements en aluminium injecté de finitions aluminium, et poli. Accoudoirs en options en aluminium injecté couleur aluminium et poli. Sitz und Rückenlehne aus Holz in verschiedenen fertigungen wie Natürliche Holzfarbe, Eiche und Wenger. Verbindungsrahmen aus extrudiertem Aluminium. Gestell und Füße aus gespritztem Aluminium und verschiedenen Ausführungen: Aluminiumfarbe und Feinschliff alle mit rutschfester Bodenhaftung. Optinale Armlehen aus gespritztem Aluminiumfarbe und Feinschliff.



## POLIURETANO INTEGRAL • PADDED POLYURETHANE • POLYURÉTHANE INTÉGRAL • POLYURETHAN INTEGRAL GEPOLSTERT

Asientos y respaldos de PUR (poliuretano) integral en diferentes acabados, inyectados sobre chapa de acero de 3mm de espesor, unidos a través de una barra central de aluminio extrusionado. Patas de Inyección de aluminio en acabados aluminizado y pulido, todos con contera de polipropileno negro, preparados para su fijación al suelo. Brazos opcionales de aluminio inyectado aluminizado y pulido. PUR seats and backs available in different finishes. Moulded over 3mm steel, joined by an extruded aluminium central beam. Moulded aluminium feet available in silver or polished aluminium. Optional moulded aluminium arms available in silver or polished aluminium. Assises et dossier en PUR integral (polyuréthane) de différentes finitions, injectés sur tôle d'acier de 3mm d'épaisseur, et unis à une barre centrale en aluminium extrudé. Piètements en aluminium injecté de finitions aluminium et poli. Accoudoirs en options en aluminium injecté couleur aluminium et poli. Sitz und Rückenlehne wurde mit einer Innenstruktur aus Edelstahl 3mm dicke hergestellt, überzogen von gespritztem Polyurethan in verschiedenen fertigungen . Verbindungsrahmen aus extrudiertem Aluminium . Gestell und Füße aus gespritztem Aluminium und verschiedenen Ausführungen: Aluminiumfarbe und Feinschliff alle mit rutschfester Bodenhaftung. Optinale Armlehen aus gespritztem Aluminiumfarbe und Feinschliff.



### ACABADOS CHAPA • STEEL SEATS FINISH • FINITIONS TÔLE D'ACIER • BLECH FERTIGUNGEN

Blanco White Blanc Weiß	Aluminizado Silver Aluminium Aluminium	Rojo Red Rouge Rot	Negro Black Noir Schwarz
70	72	77	78

### ACABADOS MADERA • PLYWOOD SEATS FINISH • FINITION BOIS • HOLZ FERTIGUNGEN

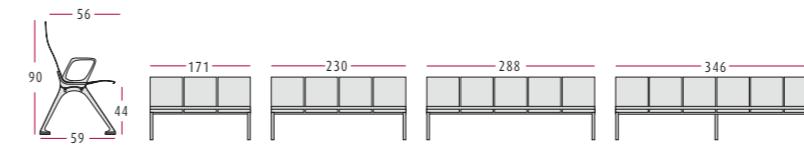
Haya natural Natural beech Hêtre naturel Buche Naturell	Roble natural Natural oak Chêne naturel Eiche Naturell	Roble lacado wengue Wengue lacquered oak Chêne laqué wengue Eiche Wenguer
28	26	29

### ACABADOS POLIURETANO • PUR SEATS FINISH • FINITIONS PUR • POLYURETHAN FERTIGUNGEN

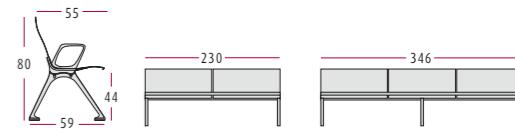
Rojo Red Rouge Rot	Azul Blue Bleu Blau	Negro Black Noir Schwarz
07	05	08

## MEDIDAS • SIZES • DIMENSIONS • MAÙE

### CHAPA • STEEL • TÔLE • BLECH



Asientos individuales - respaldo alto Individual seats - high backrest  
Assises individuelles - dossier haut Individueler Sitz - hohes Rückenlehne

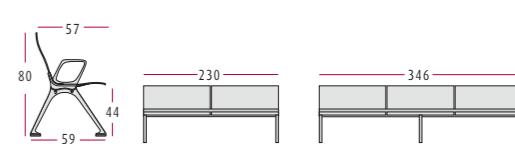


Asientos dobles - respaldo bajo Two large seats - low backrest  
Assises doubles - dossier bas Doppelte Sitz - niedrige Rückenlehne

### MADERA • PLYWOOD • BOIS • HOLZ



Asientos individuales - respaldo alto Individual seats - high backrest  
Assises individuelles - dossier haut Individueler Sitz - hohes Rückenlehne



Asientos dobles - respaldo bajo Two large seats - low backrest  
Assises doubles - dossier bas Doppelte Sitz - niedrige Rückenlehne

### POLIURETANO INTEGRAL ACOLCHADO • PADDED POLYURETHANE • POLYURÉTHANE INTÉGRAL MATELASSÉ • POLYURETHAN INTEGRAL GEPOLSTERT



Asientos individuales - respaldo alto Individual seats - high backrest  
Assises individuelles - dossier haut Individueler Sitz - hohes Rückenlehne

## ACABADOS ESTRUCTURA • FRAME FINISHES • FINITIONS DES STRUCTURES • GESTELL FERTIGUNG



### ESTRUCTURA ALUMINIZADA • SILVER FRAME • STRUCTURE ALUMINIUM • ALUMINIUMFARBE GESTELL

**Larguero:** Aluminio extrudido aluminizado **Brazo:** Aluminio inyectado aluminizado **Tapas laterales:** aluminio inyectado aluminizado **Pies:** Aluminio inyectado aluminizado **Contera:** Polipropileno negro **Beam:** Silver extruded aluminium **Arm:** Silver moulded aluminium **Caps:** Silver moulded aluminium **Feet:** Silver moulded aluminium **Foot cap:** Black polypropylene **Poutre:** Aluminium extrudé **Accoudoir:** Aluminium injecté, couleur aluminium **Piètement:** Aluminium injecté, couleur aluminium **Embout:** Polypropylène noir **Profil creux pour dossier:** Polypropylène aluminium Querstangen: aus extrudiertem Aluminium **Armlehne:** aus gespritztem Aluminium in Aluminiumfarbe **Seiten Dekel:** aus gespritztem Aluminium in Aluminiumfarbe **Füße:** aus gespritztem Aluminium in Aluminiumfarbe mit rutschfester Bodenhaftung aus schwarzes Polypropylen.



### ESTRUCTURA BLANCA • WHITE FRAME • STRUCTURE BLANCHE • WEIßES GESTELL

**Larguero:** Aluminio extrudido blanco **Brazo:** Aluminio inyectado blanco **Tapas laterales:** Aluminio inyectado blancas **Pies:** Aluminio inyectado blanco **Contera:** Polipropileno negro **Beam:** White extruded aluminium **Arm:** White moulded aluminium **Caps:** White moulded aluminium **Feet:** White moulded aluminium **Foot cap:** Black polypropylene **Poutre:** Aluminium extrudé blanc **Accoudoir:** Aluminium injecté en blanc **Piètement:** Aluminium injecté en blanc **Embout:** Polypropylène noir **Profil creux pour dossier:** Polypropylène blanc Querstangen: aus weißes extrudiertem Aluminium **Armlehne:** aus weißes gespritztem Aluminium **Seiten Dekel:** aus weißes gespritztem Aluminium **Füße:** aus weißes gespritztem Aluminium mit rutschfester Bodenhaftung aus schwarzes Polypropylen



### ESTRUCTURA PULIDA • POLISHED FRAME • STRUCTURE POLIE • FEINSCHLIFF GESTELL

**Larguero:** Aluminio extrudido aluminizado **Brazo:** Aluminio inyectado pulido **Tapas laterales:** Aluminio inyectado aluminizado **Pies:** Aluminio inyectado pulido **Contera:** Polipropileno negro **Beam:** Silver extruded aluminium **Arm:** Polished moulded aluminium **Caps:** Silver moulded aluminium **Feet:** Polished moulded aluminium **Foot cap:** Black polypropylene **Poutre:** Aluminium extrudé **Accoudoir:** Aluminium injecté poli **Piètement:** Aluminium injecté poli **Embout:** Polypropylène noir **Profil creux pour dossier:** Polypropylène aluminium Querstangen: aus extrudiertem Aluminium **Armlehne:** aus gespritztem Feinschliff Aluminium **Seiten Dekel:** aus gespritztem Aluminium in Aluminiumfarbe **Füße:** aus gespritztem Feinschliff Aluminium mit rutschfester Bodenhaftung aus schwarzes Polypropylen